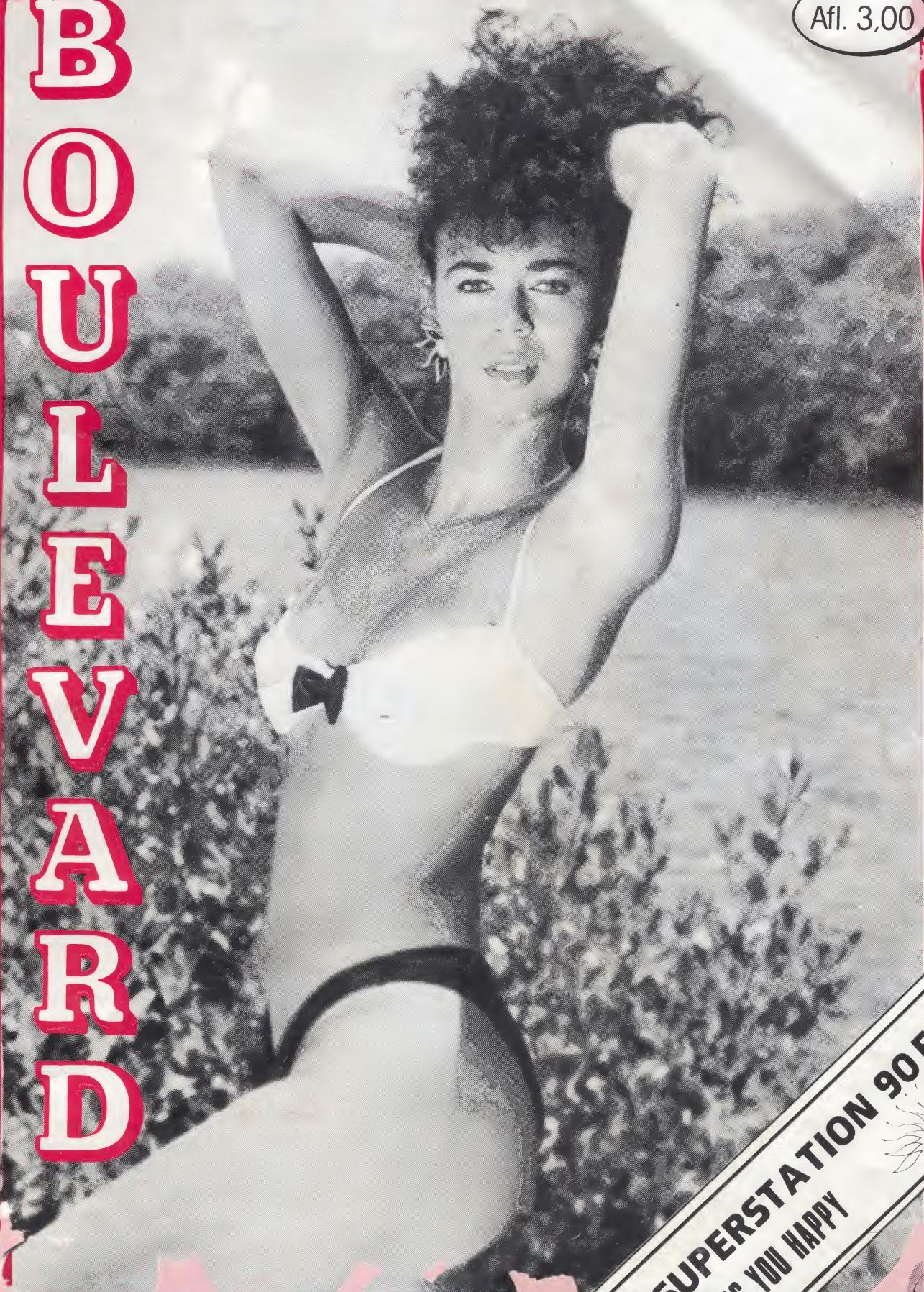


ESTABLISHED OCTOBER 1976
OCTOBER 1989

Afl. 3,00

B O U L E V A R D



SUPERSTATION 90 FM
MAKES YOU HAPPY



Victor Pieters

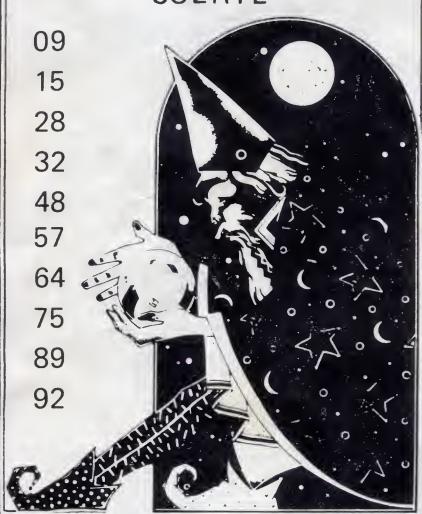
E refresco pa tur generacion



Refrescante tur momento cu su sabor autentico, cu no por wordo iguala.

Victoria Bottling Co.

"BOULEVARD"
ISU NUMBERONAN DI
SUERTE



PANADERIA y PASTELERIA ESTRELLA

**Pan ta salud pa come.
Pese y cumpra pan
di
PANADERIA ESTRELLA
pa un mihor salud**

Sta Cruz 252 - Tel: 28420



IN VENCIBLE

Tira bista pa
e

Leon di Oro

JOYERIA

**OLGA
VASQUEZ**

Oranjestraat 26 Tel.: 23121



CANAL 90

Musica y Showbiz

*den e programa cayente
na radio na encargo di*

ALDRICH CROES

di Dialuna pa Diabierne di 1:30 - 5'or

Redaccion:

**Carta por ser dirigida
"BOULEVARD"
Sta. Cruz 162
Tel. 28254**

Tur articulo ta reserva i bou di ningun medio por ser copia of usa bou di ningun instancia sin permiso di su redactor. Cada autor ta responsabel pa su articulo.

Imprenta:
INTERPRINT

Prologo

Na momento cu mita poninedo e pen ariba e papel aki pa dirigi algun palabra na nos fiel lesadornan, nos ta den e luna di October-luna di flor. Y special den e luna di october di e aña aki, e flornan ta brilla mas cu nunca cu nan preciosidad y nan aroma. Y ta den e luna aki cu "Revista Boulevard" ta recorda cu na 1976 pa prome vez a ser lanza ariba mercado y cu exito. Y cu Revista Boulevard awe por canta victoria como e revista victorioso eseyta danki na e imprenta "Interprint" cual ta e cuna di nos revista y cual imprenta cu tur su experiencia y amor a sabi di produci nos revista stima, cual revista a sabi si penetra den tur hogar. Si hopi awe ta prisionero di "Revista BOULEVARD" pa su articulonan scribi ariba un nivel halto, tambe akinan nos tin di gradici "INTERPRINT" cual cu tur su experiencia profesional y su obra artistico a percura pa "Revista Boulevard" cu orgullo a sabi di alcanza cada lesador. Y e trabounan di "Interprint" ariba su mes ta un arte incomparable. Tambe un gradicimento ta bai na tur nos comerciantenan, partido politiconan cu a sabi di haya e confianza den Revista Boulevard pa propaganda nan producto of nan partido politico. Tambe un palabra di gradicimento ta bai na tur esnan cu ta bendiendo Revista Boulevard y tambe na tur nos fiel lesadornan Revista Boulevard por ser iguala cu e felicidad eterno cu ta reinando den tur hogar. Revista Boulevard conhumente cu nos fotografo "Victor Pieters" y nos modelonan a sabi di logra cu awe nos ta carga e corona mas valioso cu ta existi. Revista Boulevard a ser corona pa e pueblo di Aruba. Un mercado di buki sin Revista Boulevard ta mescos cu un cielo sin su streenan cu ta brilla cu nan preciosidad ariba nos dushi Aruba. Un vez mas nos palabra di gradicimento na "INTERPRINT" cu desde October 1976 a brinda nos revista "Boulevard" e arte necesraio cu un revista mester pa e por canta victoria. Miles di danki na nos fiel lesadornan y tambe na nos comerciantenan. cu awe "Revista Boulevard ta e revista victorioso.



E MANIAK RARO

Den un di e ciudad grandinan na Europa un empleado di un laundry a ser retira inmmediatamente ora cu a bin sali na claridad, cu e homber aki, kende tabata encarga cu sorteeringto di e pañanan cu a ricibi nan servicio, tabata tin e costumber di hiba e pañanan interior di abou di e hende muhernan na su cas. Despues di a ricibi un cantidad di keho di e hende muhernan cu tabata haya falta di algun paña interior, e asunto aki a bin sali na cla, y e homber di 45 aña kende ta un soltero a cai den trampa come e culpable.

E la bin declara na polis cu den total e la hiba mas o menos pa mas cu 200 paña interior di hende muher na su cas. E damanan cu a ser vicitima di e maniak aki

inmmediatamente a haya un ofrecio di e director pa nan por escoge pañanan interior nobo na nan gusto. Ora cu e homber aki di un manera fuerte a ser atende pa e polisnan, a bin resulta cu e pañanan interioran aki, e tin tur bon warda den su camber. E la haya un castigo suave como cu hueznan tabata di opinion cu akinan nan no tin di haber cu un ladron, pero mas mihor bisa cu un persona cu ta pertenece na e enfermedad fetisjist. E homber aki a yora, ora cu ariba ordo di polis e mester a entrega tur e pañanan interior cu e la hiba su cas bek pa e director di e laundry, y pa su persona esaki ya ariba su mes tabata mas cu un castigo. Bouw di lagrima e la bisa lo siguiente: "Mi tabata tin un diverticion completo ora cu mi mester hole na e pañanan interior aki. Y boso por kere mi, cada un di nan ariba nan mes tabata tin un nification especial ariba nan mes pa mi persona. Mi no por yuda pero mi tabata goza enorme mes cu nan, pero bouw di un condicion, nan mester tapaña interior di damanan cu mi mester conoce di cara si, pa nan tin valor pa mi persona. E asina yama na hulandes Slipjesfetisjisme of mihor bisa, e hende hombernan cu tin un atencion grandi pa esaki, ta asina yama esnan normal fetisjen. Cu e pañanan interior aki nan ta ser hiba den un sorto di trance sexualmente. Un fetisjist moderno nunca lo interesa of ser enamora na algo cu ta goza di bida den mundo aki, pero solamente loque ta ser usa of mihor bisa loque ta ser bisti pa un persona humano. Esaki por tin variacion ariba diferente cos, porehemplo: un mea largo di hende muher, un sapato,



handschoennan preto, of algo cu tin un forma normal of parecido na pecho di un hende muher. E homber cu nan a detene a duna e siguiente splicacion: "Mi no sabi con bosonan ta pensando di mi persona, pero mi mes ta considera mi persona como un hende normal y cu experencia ariba tereno sexual. Den mi bida mi a yega di purba tur cos caba ariba tereno sexual di tur loque ta existi, pero pa bisa bon berdad, nada no ta satisface mi persona mas cu solamente slipjesfetjisme. Kere mi, pero mi ta considera esaki como un salida, pa no keda atras locual ta trata ariba tereno sexual."

Con e la cuminza? "Awel, esaki a cuminza ora cu mi tabata tin un mucha muher cu no tabata permiti mi di caricia su pechonan. E tabata permiti mi si, pero mi mester caricianan door di su pañanan cu e tin bistu, y como cu mi tabata loco enamora na su persona, mi tabata pasa den periodo dificil ora cu mi yega cas despues di a caba di bishita mi mucha muher. Awor ta asina, cu ariba un anochi un poco prome cu mi mester a despedi di su persona, mi a bai den su baño y inespera mi a coba den su was-mand. Tabata tin diferente paña interior di tur sorto di color di su persona, na cual mi deseo a cai ariba esnan di color roos y blauw licht. Entrenan mi a escohe tres di nan y a hiba nan mi cas. Ora cu mi a yega na mi flat e anochi

ey, mi a cuminza pasa e pañanan ey na mi nanishi mientras cu mi tabata tin un di nan bistu. Con por ta mi no sabi, pero mi a complace mi deseo sexual den un forma cu nuncu mi no por a drumi pensa cu algo asina por pasa cu mi persona di un sistema asina maravilloso. Mi ta di opinion cu ta asina mi a bin pertenece tambe na esnan cu ta practica fetisje. Pero mi no por gaña, tambe brasire ta inspira mi persona hopi." Un muher un poco gordo a conta lo siguiente: "Mi no ta un persona cu ta gusta haci redo, pero banda di mi cas tambe ta biba un homber di mas o menos un 40 año di edad, y ki ora cu e muher cu ta nos bisiña laba paña, y ora cu e sali pa haci compras, mesora e homber cual ta nos bisiña ta corre bai na e cabuya di paña y ta cuminza hole na e pañanan interior di e muher. No cu esaki ta mi asunto, pero mi ta corre bai sconde tras di cortina, ki ora cu e muher laba paña y e sali pa bai haci compras. Y mi ta keda peep tras di e cortina te ora cu e homber bin na e cabuya y sali pa e hole na e pañanan di abou di e muher. Mi ta bolbe bisa, cu mi no ta un hende cu ta preocupa kico un hende ta haci si of no. Esey ta nan asunto. Pero den mi bista, e homber tambe ta un maniak sushi cu no ta merece di biba den nos bario. Figura bo, cu si e mester bin hole na mi cabuya di paña tambe ora cu mi no ta na cas. Con? Cu mi no a avisa polis nunca? No. Esey si no ta mi

asunto, mi no ta un tipo di muher cu ta gusta haci redo."

Tuma por ejemplo Robert H. di 30 año di edad, cual ta traha na un lugar di bende buki, kende tambe ta locamente tras di pañanan interior di hende muher. Robert tabata tin un mucha muher hopi atractiva mes kende tabata na altura di su deseo straña. Robert tocante di e asunto aki a conta lo siguiente: "E amiga di mi aki cual tabata mi mucha muher y sinembargo mi no a casa cu su persona, tabata e unico mucha muher cu mi tabata tin cu no tabata kier a bai cama cu mi persona. E tabata virgen ainda tempo cu e tabata mi mucha muher, y e kier a keda asina te ora cu e casa. Esaki pa mi persona a hinca mi den un tentacion completo, como cu e ta asina bunita y atractiva cu un curpa sublime mes cu tabata laga mi loco mes. E mucha muher aki a haci, cu ora mi bai den su baño, cu mi no por laga mi man para fo di su pañanan interior cual ya e la usa. Pero con cu bai bin ta di e forma aki mi ta alcanza mi climax. Di e forma aki tambe mi a conta su persona cu mi kier hiba un of mas paña interior di su persona pa mi por drumi cu ne den mi cama. E la keda straña ora cu mi a aserca su persona cu e peticion aki, pero e no por a haci nada mas di acepta, como cu e mes no kier complace cu mi deseo pa nos haci amor. E kier keda virgen. Despues di un poco harimento e la duna mi su



Elunid a caba di ricibi shimus,
Set di Saya, Set di carson,
Set di short, zapato plat y halto
Keds pa mucha y hende grandi
Tas den tur color

Duna nos un bishita awe mes

almacen elunid n.v.

CALIDAD ELEGANCIA ECONOMIA

Tanki Flip No. 34 - Tel: 24978

acuerdo. Pero e la keda straña ora cu e la ripara cu mi kier bai cu esnan cu e la usa caba y no cu limpi. Mi mester a duna su persona un bon splicacion, cu mi deseo no ta bai pa algo nobo of laba pero pa algo cu e la usa caba, como cu ta esey ta pone mi persona den momentonan sensacional. E la duna mi algun di nylon asina cortico y preta cu e sa usa. Naturalmente cu mi persona di e manera aki a bai pertenece na esnan cu ta practica fetisj. Mi ta kere cu si mi tabata kier lo mi por a logra haya su persona asina leuw den e ultimo lunanan cu e por a bai cama cu mi, "Robert a bisa cu un cara serio. "Pero pa mi esey no tabata necesario mas, ya mi a haya e sistema caba, cu a haci mi feliz sin cu mi mester un mucha muher na mi lado of den mi cama. Despues cu nos a parti for di otro, mi por bisa, cu casi ningun mucha muher no ta interesa mi mas. Pero sinembargo mi a logra haya un mucha muher na unda e tabata complace mi deseo na un manera normal. Pa straña cu esaki por resona den bo oido, mi a logra casa cu e mucha muher aki cual ta un señora sublime mes pa mi persona, un señora cu mi ta carga den man pa e sistema cu e ta trata mi. Pero aunque cu mi ta bibando feliz na su lado, sinembargo den vez en cuando mi sa usa un paña interior pa drenta den un soño feliz, pero si naturalmente sin cu e sabi esaki. Mi ta percura bon pa e no bin nunca tras di locual mi ta haciendo. Pero kico mi kier haci mas. Ya cu bo ta fetisj caba, hamas bo no ta kita for di esaki. Cu mi ta sinti mi mes un sorto di maniak? No. Ta con bo por kere algo asina, e ta algo cu bo no ta haci ningun hende daño, ademas ta un placer bo ta haci bo mes. Pero si mi kier bisa esaki, cu un berdadero slijesfetisjist no tin ningun interes pa un muher, pero solamente pa nan paña interior . . ."

VITAMINA MUSICAL

Presenta pa
"LADY JOANE"



cu melodianan
bella y dulzura
pa alumbra bo corazon



MUSICA BAILABLE

Un show musical
romantico



FOR DI DIALUNA TE CU DIASABRA

2 P.M. – 6 P.M.

"LADY JOANE"

cu tur cariño lo complace bo deseo musical
pa medio
di bo emisora preferi - 1270 - dynamica

Tel: 45602

RECUERDOS

Cuando miro el cielo cubierto de estrellas,
yo me siento sola y deseo abrazarte;
y siento unas ansias locas de besarte
entonces al verlas te miro entre ellas.

Así a solas, voy rememorando
cuando a mi llegabas pidiendo ternura,
y muero de celos al ver la dulzura
con que ahora a otra estarás amando.

En mi soledad me estoy preguntando:
cómo es que te fuese, cómo me dejaste
cómo es que si entonces me estabas besando
en los brazos de otra pronto me olvidaste;
Qué tristes recuerdos y también ¡Qué bellos!
lástima que sola yo viva con ellos.

MARIA PLASCENCIA OCHOA
Obregón No. 135A
Guadalajara, Jalisco
Mexico

CU UN COCKTAIL LISA A LOGRA SU AMOR

Lisa kende tin su 23 año di edad ta trahando den un discotheek. Tras di e bar e ta percura pa su trabou wordo bon cumpli. Aunque cu e no ta trahando manera un mucha muher profesional den e ramo aki. Pero no por ta otro tampoco, e tin un diploma di valor den su poder, pero te ainda e no por a bin encontra un trabou cu ta combina cu su estudio. Asina ta no a resta su persona nada otro mas pa bai traha tras di un bar. Y mucho su persona no tin di keha, e ta scucha bon musica resona, ademas e ta mira y sera conoci cu hopi hende. Tabata ariba un anochi ora cu Lisa cu un odio tabata mirando ariba algun mucha homber cu tabata sinti nan mes mucho macho. Pero e la consola su mes ora cu algun perosna cu ta amusa nan mes a aserca su persona y a pone den un esfera cubri cu alegría. No a dura mucho tempo cu Lisa tabata conoce casi tur e cliente-nan cu ta cliente di e discotheek.



Pero ariba un anochi ta igual cu su corazon a despierta, ora cu su wowonan a bai den direccion na unda un joven cu un cara nobo den e discotheek a aparece pa prome vez. Un joven cu un tipo maravilloso, pero si manera e por a realiza, un persona cu ta aleha su mes for di hende. "Hallo, mi por haya un cervez por fabor?". e joven kende a aserca e bar a puntra mientras cu e la kita su cara for di direcion di Lisa y a dirigi su mirada den e sala. sorto di jovennan

asina bo sa encontra den un dancing, pero na e mucha homber aki sinembargo toch tin algo special na su persona. Ora cu Lisa a sirbi e mucha homber, e la yama Lisa danki pa e servicio y a camna bai mas den e sala. Mientras cu e mucha homber aki a pone un luz brilla na e corason di Lisa, e mucha muher aki no tabata por a kita su mirada for di e mucha homber cu a manera penetra un flecha di amor na su corazon. Lisa a manera sinti su mes igual cu e tabata ser rondona pa un clari-

dad cu tabata brilla sin final. Ta mescos cu ta un cantidad di flor a sali for di nan hardin pa forma un corona di felicidad y a deposita su persona den e momento nan mas alivioso y dulzura cu ta exisiti pa su persona. E tabata rondona cu e oranan di mas felis pa su alma tin e cariño necesario cu e mester. Lisa no tabata sabi con pa haci pa e por logra conquista e mucha homber, cu a drenta su bida manera un magico rondona cu romance cu a pone su persona den un locura ya pa su persona inolvidable. Diripiente Lisa a bin ariba un idea. E tabata imagina su mes, cu e mucha homber mes nunca lo tuma e curashi necesario pa aserca su persona y pa e motibo aki e la dicidi di pone e prome paso.

"Hallo, bo ta divirtiendo bo mes na bo deseo?" E mucha homber pa un rato a manera keda asombra cu e pregunta ey y despues a puntra lo siguiente: "Mi por haya sabi ta ariba kico bo pregunta ta basa?"

"Ariba nada di importancia si bo kier tuma esaki den e forma aki. Pero, bo lo haya bon si mi mester sirbi bo cu e cocktail special di nos dancing?"

"Eh. . . mi no sabi . . . mi kier meen. . . pakico e ofrecio aki?" E mucha homber a puntra mientras cu e la pone e glas di cerveza na su boca.

"Ban mira, Lisa cu un sonrisa a bisa, bo por tuma mi persona na serio. E cocktail aki ta un ofrecio di mi persona pa bo. Kico bo ta opina?" E mucha homber a hari y despues bisa lo siguiente: "Bon anto mi no ta mira pakico nenga bo persona."

"Mi nomber ta Rolf Rick, si bo ta aprecia pa sabi esey!"

"Y di mi ta Liz Bettina y mi ta semper na bo fabor," Lisa a contesta cu un dulzura den su voz. Liz a traha su cocktail favorito, un receta cu ta su persona solamente sabi esaki. "Su smaak ta

delicioso mes," Lisa di un sistema misterioso a bisa compañia pa un sonrisa.

Tabata riparable cu Rudolf a gusta e cocktail na e sistema cu e la saborea esaki. "Y con bo ta hayando e trabou den e dancing aki?" Rudolf a puntra "Pa bisa berdad, aunque cu esaki no ta algo cu ta pertenece den mi ramo mi mester a tuma e trabou aki. Mi no ta tin ningun otro moda mas di haci. Mi estudio ta completamente leuw for di un dancing," Lisa a bisa mientras cu e la pone e glas di cocktail ariba mesa. "Anto bo no ta leuw for di mi," Rudolf a bisa, "pasobra mi estudio ta basa ariba tecnico di radio, pero ta na e momento aki, mi ta sin trabou."

Durante nan combersacion Lisa a bin discubri cu nan smaak no ta diferencia for di otro. Nan ta gusta e mes un ritmo di disco y tambe na tur dos ta gusta sali en busca di diversion.

Te cu ariba un anochi, despues cu nan a bin di un fiesta, ora cu Lisa a puntra lo siguiente na Rudolf.

"Bo ta haya cu mi ta risca di mas, si mi mester invita bo na mi apartamento?"

"No, mi no ta mira pakico! Pero bo ta bibando bo so?"

"No. Mi ta compartiendo un apartamento hundo cu dos otro amigo. Pero actualmente nan ta cu vacacion y nos tin tur e espacio pa nos por combersa tranquil."

E anochi ey tabata igual cu tur clase di splendor di romantica tabata brilla. Ora cu Rudolf a sunchi Lisa na su frenta y despues a kita su blusa ta igual cu ta e mundo a dal un vuelta. No a dura mucho cu nan dos a cai hundo ariba cama na unda nan a entrega otro amornan cubri cu pasion. Lisa a yora di felicidad, e joven cu a conquista su corazon a uni su mes cu su persona. Tur e recuerdonan amargo cu a yega

di rondona su persona a cambia pa un anochi corona completo cu amor. Na momento cu Rudolf tabata bistu su camisa pa e prepara pa e bai su cas, e la bisa Lisa cu un voz yena cu pasion lo siguiente: "Lisa, no kere of pensa talvez cu quizas mi tin bo como un mucha muher pa haci aventura. Bo recuerdo valioso ya a ser graba den mi corazon. Y mi ta spera cu pronto mi lo encuentra un bon trabou pa asina mi ta na bo lado pa eternidad. Mi lo bai awor, pero mi no lo habla bo adios. Bo a duna mi e oportunidad pa drumi den bo brasa awe nochi, y si mi lo mester yega un dia pa yama bo adios, lo ta pasobra mi wowonan lo sera pa eternidad. Bo ta mi amor Lisa."

Lisa no tabata por a pronuncia ningun palabra. Solamente lagrima tabata drama for si su wowonan preciosa. E joven cu tanto e la adora, a brilla e solo di amor mas y mas na su corazon ainda. E tabata un anochi completa cu riqueza. Cada dia di nobo pa su corazon e luz lo brilla yen di felicidad, na unda cada recuerdo lo pertenece na e caricianan di Rudolf. Nan futuro pa un bida uni pronto lo alcanza e caminda di realidad.

ELSA'S FLOWER SHOP

Pa tur bo bouquetnan di flor pa tur ocasion :



. Matrimonio
. Cumpliaños

. Pa tur clase di expresion
. Tambe pa entiero

Santa Cruz 52g - Tel : 28128
Net un poco di Aruba Bank

DOS HENDE HOMBER TA KEHA: “NOS A SER ABUSA SEXUALMENTE PA DOS MUHER”



Na momento cu Reginald Perey Bobbelt tabata contando na polisnan di Millerdeme locual a pasa su persona, ningun di nan no kier a kere su storia. Nan a hari y hasta un di e polisnan di un sistema bofonante a bisa Reginald cu ta mihor e bebe un poco rom pa asina e por kita for di e imaginacion cu e tin. Pasobra ta kende por kere algo asina! E la conta cu dos muher a tene su persona preso, pa asina na nan turno nan por a haci amor sexual cu su persona.

Reginald a conta cu e tabata camnando ariba caya ora cu diripiente dos muher arma cu revolver a obliga su persona pa drenta e auto cu un di e damanan ta manehando, y ora cu e no kier a haci liher, un di nan a bisa na su persona cu si e no haci liher pa drenta e auto, cu e por conta cu e lo ricibi un tiro. Reginald no por a haci nada mas di obedece na e dos damanan y drenta e auto. Tan pronto cu e la drenta e auto tambe, cu esun cu ta maneha e auto a primi gasoline y nan a desparece for di e caya y a hiba su persona na un distancia hopi leuw mes. Durante cu e auto tabata corriendo un di nan a habri un botter di cervez y a basha esaki den un glas y a dune pa bebe. Ora cu Reginald for di su gusto a bebe e cervez e la bai for di su conocemento.

“ Ora cu mi a bin na mi conoceimento atrobe, mi tabata desnudo

drumi ariba cama. Tanto mi pols como mi enkelnan tabata mara, “Reginald a conta. “Mi no tabata por a los mi mes. Kico e muhernan aki nan intencion tabata ta, mi no sabi. Pero mi no mester a spera hopi pa por bin comprende e damanan aki ta kico nan tabata spera di mi persona. Un poco despues un di e muhernan a camna drenta paden cual mi tabata calcula cu e mester tin su 45 año di edad. E muher a aserca e cama na unda mi tabata drumi y a cai sinta banda di mi persona y a bis a lo siguiente: “Halo mi amor, tur cos ta bon cu bo? Bo cara ta un poco palido, pero bo no mester tene miedo, lo no bai pasa nadu cu bo y bo no lo bai haya duele despues. Talvez bo por haya duele, pero esey ta ora cu nos lo laga bo den libertad atrobe. Spera un rato, mi lo bai bolbe.” Despues di e palabranan ey tambe e muher a camna bai pafor. Un rato despues e la bolbe den compa-

FM 98 CHANNEL 37 LA MAXIMA EN ARUBA

radio carina
FM STEREO 98.0

DESFILE de EXITOS

Tur dialuna 8 p.m. - 12 midnight
te cu
Diabierna 8 p.m. - 12 midnight

JOE HERNANDEZ

DIASABRA

FIESTA CU CARINA

8 p.m. - 12 midnight

Tel.: 24212



Dennis Lightman, un di e victimanan.

nia di un otro muher, cual muher ta parce un poco mas joven. E muher di mas edad tabata tin un theebalaachi den su man teni den cual tabata tin un desayuno prepara. "Ban mira, los e homber ey," e la bisa e otro muher. E muher di mas joven a cuminza los mi man Reginald a conta, "y asina tambe mi por a bin sinta un poco mas comodo. "Bo por cuminza disfruta di bo desayuno," e muher cu un tono suave y cariñoso a bisa den direccion di Reginald. Despues cu Reginald a desayuna e la puntra e muhernan lo siguiente: "Bon, boso kier bisa mi por fabor, ta pakico boso tin mi persona como preso?" Un di e muhernan a camna den direccion di Reginald y a bisa: "Tene passensi y bo lo haya sabi. "Atrobe su mannan a ser mara y atrobe e mester a cai drumi ariba e cama. E muher di mas edad a cuminza kita su pañanan, te ora cu e la queda completamente desnudo banda di e cama, mientras cu e dama di mas joven a cai sinta ariba un stul. E otro muher a cuminza caricia su persona pa despues drenta den amor cu Reginald. Ora cu e muher a alcanza su climax, a aparece un sonrisa satisfecho ariba su cara y cu un voz contento e la puntra Reginald lo siguiente: "Bo tambe ta satisfecho awor, amor? Despues e la pone un sunchi ariba e lipnan di Reginald. Despues entre nan dos e muhernan a laga Reginald sabi e siguiente pa medio di nan palabranan: "Tende, no tuma nos na malo, pero nos dos ta hende muher cu semper ta solitaria, y manera talvez bo a comprende caba, nos tambe mester di amor di un hende homber manera tur otro hende ariba e mundo aki. Bo a comprende e motibo awor pakico bo ta akinan serca nos? Bo no mester haci preocupacion y laga miedo podera di bo persona. Nos lo percura bon pa bo y ademas nos lo mira pa tur dia bo tin bo cuminda. Bo no



Ideas

Beauty Salon

(Rosita Lopes y

Estilista Rafael de Cuba)

★ Trabou profesionalismo

Luci den mundo di belleza

ariba tereno di: Caballeros y Damas

Cu Peinado, Maquillaje, Corto y
Tratamento di cabey

Tur Tipo di trabaou grandi

Situa Boolchands bai noord prome skina banda di pabou

Dialuna 1/2 dia - 2:00 p.m. - 6:00 p.m.

Diamars pa Diasabra. 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

MIDDENWEG 10 - Oranjestad - Tel. 32108

ta casa ainda toch, no ta asina? Pesey no tin ningun hende di perde algo, si nos tene bo persona pa algun tempo serca nos. Ademas nos lo paga bo placa pa e daño cu nos lo causa na bo persona pa tur e temponan cu bo a perde serca nos. Y si enverdad bo ta un caballero, anto bo no tin cu conta ningun hende di loque a pasa akinan. Asina ta bo mes por comprende, di perde bo no tin nada toch, sinembargo ta gozo bo tambe tin."

Reginald a conta polis, cu un anochi e la haya un glas di cervez pa bebe y cu despues cu e la bebe e cervez, cu e no por corda nadia mas di loque cu a pasa, te na momento cu e polisnan a encuentra su persona y a hiba Reginald warda cu nan. Segun e polisnan cu e storia cu Reginald a conta ta parce increible pa kere, pero cu e dokter cu ta den servicio di e polisnan a samina Reginald, pero cu e la declara cu Reginald no a bebe y cu tampoco e no ta bow influencia di droga.

Reginald a sigui conta lo siguiente: "E dos muhernan no ta laga mi casi ningun dia of anochi na paz. Tur anochi un di e muher-

nan mester bin serca mi pa despues a cuminza caricia tur mi curpa. Y boso por kere mi, su mannan no ta salta ningun parti di mi curpa. Y ora cu e termina cu su deseo sexual, e otro muher ta trece sea un glas di biña of un glas di brandy pa mi persona. Un di e muhernan semper tabata queda drumi serca mi, y tan pronto cu dia habri mesora e otro muher ta trece e desayuno pa mi ariba cama, mientras cu e otro muher cu sa drumi serca mi, ta bolbe cai ariba cama cerca mi. Talvez boso no ta kere mi persona, pero mi palabranan ta puro berdad y no tin nada di mentira aden."

Aunque cu e polisnan no por a kere nan mes di loque Reginald tabata contando, sinembargo tur cos cu e la conta a ser nota den un dossier. E polisnan a haya ordo pa tira bista ariba dos muher di poco edad. Pero nunca nan no a logra gana e exito. Te ariba un dia ora cu Sra. Mac. Lightman a presenta na warda di polis domina pa ansha y a conta cu su yiu homber Dennis despues di a sali un diasabra anochi cu algun amigo, no a regresa cas. Pa polisnan esaki ta algo cu nan mester

trata na resolve atrobe, pero aun que con duro cu nan a trata, henter e investigacion a keda rondona pa un scuridad. Pero un di e polisnan tabata parce cu e ta tin mas suerte, ora cu un testigo a declara na su persona, cu e la mira un auto sera para banda di e bar na unda Dennis tabata di bishita ultimo. A cumpli 36 dia cu Dennis a desparece sin cu e la laga algun señal atras. Tampoco e auto cu a ser mira no a ser encontra. Pero diripiente ariba un diasabra anochi Dennis a ser haya E tabata camna ta slenter ariba caya igual cu un homber burachi. Un control na dokter a saca e resultado cu e ta droga. Polisnan a keda boca habri ora cu Dennis a conta e mes un storia cu Reginald tambe a conta na e polisnan. Mas polis a ser manda ariba caya pa trata na encontra e dos muhernan, y tambe nan a haya e ordo pa tira bista cu nan no por mira e auto di e dos damanan para cualquier caminda. Tabata e polis Brian Eanet, cu a pensa ariba e dos ruman muhernan, Molly y Sheila Nesmith. Su pensamento a hiba su persona ariba e dos ruman muhernan aki como cu e conoce nan.

E la dicidi di bai serca nan. E prome cos cu e la ripara cu e



SHEILA NESMITH



MOLLY NESMITH

auto ta tur sera parkeer den e gashashi. E dos ruman muhernan a invita su persona pa e drenta paden pa un koppie koffie. "Bon mi lo drenta pa un rato," e polis Brian a bisa nan, "pero si mi tin miedo cu mi bishita no lo ser un bishita amistoso," e polis a laga nan sabi.

Ora cu e la ser sirbi cu un bon koppie di koffie cual ainda e huma tabata bolter for di e koffie di cayente, e la tuma un slok y

despues a pone e koppie di koffie ariba mesa. E la saca un sigaria for di su saco, y a pone esaki den su boca pa un rato despues e laga e prome humanan di e sigaria bolter den e cas. E la saca e sigaria for di su boca, e la tuma un slok di koffie mas y a bisa lo siguiente na nan: "Mi ta pidi un despensa grandi pa mi bishita, como e ta un bishita diferente cu locual bosonan ta costumbra cu ne. Pero mi a bin pa investiga un caso, di desparacemento di Dennis. Mi ta spera cu mi por haya boso cooperacion ariba e caso aki," e polis a bisa na e dos muhernan. Pa un rato a reina un silencio y despues Molly cu un sonrisa a puntra lo siguiente: "Mi por haya sabi ta con bo por a bin ariba e idea ey cu nos lo por sabi algo di desperecimiento di Dennis?" Un sonrisa a aparece ariba e cara di e polis pa despues e contesta lo siguiente: "Mi ta di acuerdo cu boso no sabi nada di e caso aki, pero di tur manera mi mester cumpli cu mi trabou y haci un investigacion den e cas." Un di muhernan di un sistema

BISHITA



Na unda e lama blauw cu su scumanan blanco lo yama bo un BON BINI

Aki nan lo bo sinti bo den un ESFERA AGRADABLE SERVICIO TA UNICO

SEAFOOD

Habri 10am - 2 a.m.

Dialuna ta sera

Pa mas Informacion

Tel. 46600

SER ROMANTICO



Specialidad di CAS
PAELLA de MARISCOS
CASUELA de MARISCOS

Pos Chiquito 122

nervioso a bisa e polis li siguiente te: "E cas ta na bo ordo, bo por busca unda cu bo kier, pero si mi por segura bo, cu bo no lo encontra ningun preso aki den." Na e momento ey e polis tabata sigur di su mes caba cu e ta ariba e bon caminda den su trabou como polis. Despues di a mira algun caminda e la camna bai na direcccion di un camber. Pero e porta di e camber aki tabata sera na yabi. "Despensa mi," e polis dirigiendo su mes na e dos muhernan a bisa, "pero boso por ta asina amable pa habri e porta aki pa mi?" Un di e muhernan a camna yega mas serca di polis y a bisa esaki: "E camber aki, nos no sa haci su uso nunca." E polis a laga un tosa corto resona y cu un voz calma e la puntra: "Y di con no?" E muher cu lo bai contesta su persona a manera bira nervioso y a bisa e siguiente: "Awel, e camber ey nos no sa usa nunca, como cu e tabata di nos difunto abuela." Brian, e polis no a perde tempo y e la forsa e porta te ora cu e la habri. Mesora su bista a mira e cama cu e dos hombernan tanto a conta di dje. Despues di mas investigacion e la bin encontra cu e cabuyanan tambe ariba cama. E la mira pa un rato na e dos muhernan y a bisanan lo siguiente: "Ta duel mi hopi, pero mi tin cu pidi boso pa compaňia mi pa warda di polis." Na warda di polis e dos muhernan mesora a ser reconoci pa nan vistimanan.

E dama Molly a conta na e polisanan, cu nan dos ta masha solitaria mes, y cu semper nan a wordo domina pa nan abuela. E polisanan a keda scucha cu atencion ora cu e damanan a conta lo siguiente: "Nos abuela Molly Deignan kende a nace na 1870 na Ierland, tabata tin 38 año ora cu e la casa cu Frank Jennings, kende tabata diez año mas joven. Na 1909 Molly a duna luz na un yiu muher, pero envez cu su casa a keda cu su esposa, e la bandona

e pober muher y su baby. Asina tambe nan abuela a bai biba na Australia. Sra. Mollu Deignan a cria su yiu muher cu odio ariba tur hende homber. Pero sinembargo na 1930 e yiu muher ey a bin casa toch. For di e matrimonio ey a bin nace dos yiu muher, Molly y Sheila. "Nos a wordo cria masha streng mes," Molly ta conta. "Hende homber pa nos tabata un sorto di taboe den nos bida. Nos no por tabata tin amigo. Y ora cu nos mester sali pa haci compras, nunca nos no tabata nos so, semper, pero semper mer nos abuela mester ta presente den nos compania. Hopi vez nos a yega di pensa pa hui for di cas, pero nos no tabata tin e animo necesario pa haci esey. Bo por kere nos palabra, pero nos tabata resa pa e muher ey por a fallece, pero no tabata parce cu nos oracion a ser scucha. E la keda na bida te cu su 97 año. Tempo cu e la fallece mi tabata tin mi 36 año y Sheila tabata tin su 34 año di edad. Pero e añanan cu nos por a divirti nos mes ya tabata na pasado y no por bolbe bek mas. Despues nos a bai cumenza bai misa, cu e esperanza cu nos lo por bin encontra cu un homber cu lo por casa cu nos. Pero nos no a logra, nos edad ya tabata mucho halto, ademas tabata tin asina hopi mucha muher bunita cu a haci nos chens bira mas chiquito ainda. Bon bisa, awor nos no mester di homber mas, pero si loque nos kier ta un yiu. Y ta exactamente ta esaki a haci cu nos a tene e dos hombernan preso den nos camber. Pero nos no por nenga si cu nos a pasa masha dushi mes cu nan y inolvidable.

Ariba un diasabra anochi nos dos a sali hundo den auto. Despues di a corre un poco nos a dicidi di para banda di un bar. Nos tabata tin bastante combersacion cu varios hende homber, pero ora cu nos tende cu nan ta

casa, nos no a haci caso di nan mas, Pasobra loque nos tabata busca y tabata kier ta un homber cu no ta casa, pa asina e por keda algun siman serca nos. A duel nos cu nos a hiba Dennis cu nos, pasobra e no tabata un homber cu tabata sirbi pa nos, nos a bin atras cu e no ta un homber cu por pone un hende muher na estado. Pero di keha si ningun di nan dos no tin, nan a haya nan placer bon mes. Pero nos no, di e sistema cu nos kier, nos no tabata kier nan pa haci sex pero solamente pa nos por cai na estado pa di e forma aki bin na yiu." E dos muhernan a ser castiga cu castigo condicional.



TEARASA
Excl. Distributor
for ARUBA
TEL. 22188 - 24785
FAX 26655

Bard
The Best
AIRCO
to
possess.

Kamerlingh Onnesstraat 34

Flying Discoteque

E DISCOTEQUE CU TA
MOVE DI CAS PA CAS
Y CU TA LAGA BO MOVE
SEMPER BAI Y CU SU
EFFECTONAN DI LUZ,
SUBLIME.

JUAN CARLOS GIELL

JEANNE: "UN CACHO MESTIN UN MIHOR BIDA CU BO"

Jeannie ta tin su apenas diez-cuatro aña ora cu e la bandona e cas di su mayornan di crianza. E tabata sinti su mes den un mundo di felicidad ora cu e la yega e ciudad London. Pero no a dura mucho cu su felicidad a termina den un corazon bora cu flecha. Na momento cu e tabata para banda di caminda pa busca un lift y ora cu un truck a para pe y cu e la drenta esaki bon contento, e por a realiza pronto cu su contento tabata di un corto duracion. Apenas cu e auto a cuminsa move cu e chauffeur a coi un caminda di mondi na unda e chauffeur a pone un cuchui na su garganta pa despues abusa di Jeannie di un forma bruto mes. Algun dia despues, sin realiza tur e peligronan cu ta rondona un mucha muher joven asina den un ciudad asina grandi, e la cai den trampa di un chulo, kende a obliga e mucha muher inocente aki pa bende su curpa den e barrio sushi y e cayanan smal di Soho. Awor cuatro aña despues, yen di desperation e ta buscando un futuro nobo, leuw for di e barrio na unda e la pasa den un miseria mas grandi cu e por a biba pensa, bendiendo su curpa cu tur sorto di homber tanto bon na tino como burachi. Jeannie ainda domina pa susto y ansha a conta lo siguiente: "E chauffeur di e truck cu a para pa mi, den prome instante tabata hopi cariñoso mes pa mi persona. E tabata combersa cu mi cu un sonrisa ariba su cara ora cu diripiente e sonrisa a desparece for di su cara. Su cara cariñoso a para cambia pa un cara di monstruo ora cu diripiente e la cuminsa ta zwaai cu un cuchui den mi direccion pa cual despues e la abusa di mi. Despues di e terrible experencia ey cu mi

a pasa den dje, e la obliga mi pa baha for di su truck. Mi a cuminsa camna y tabata sinti tur mi curpa stijf pa locual e homber a haci cu mi.

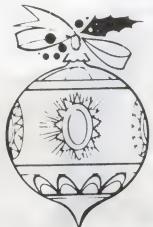
Ta igual cu mi no tabata tin ningun weso henter mas den mi curpa. Ora cu mi a cansa di camna y no por a domina e frieuw cu tabata cortando mas, mi a dicidi di drenta un bar. Mi tabata tin algun minuut sinta den e bar, ora cu un mucha muher di un poco mas edad a cuminsa un combersacion cu mi persona y mas despues e la ofrece mi un camber na unda mi por keda. Mi a pasa algun dia na e flat di e mucha muher cual ta kedando na Holland Park. Ariba un dia sin cu mi a pensa e la dirigi su mes na mi cu e siguiente pregunta: "Talvez sigur bo ta pensando con pa gana bo placa pa bo por hiba un bida mas mihor, no ta asina? Mira, mi conoce e weganan aki hopi bon y mi por siña bo kico bo mester haci."

"Awor ta asina," Jeannie a sigui conta, "cu ora mi a haya e lift serca e chauffeur di e truck, te na e momento ey ainda mi tabata virgen, pero despues cu mi a ser mal abusa y a perde mi honor, mi a perde tur respect pa mi mes tambe. Mi a pensa den mi mes, si e homber cu a abusa di mi ey a goza di mi curpa gratis, anto pakico mi no por laga e otro hombernan si paga pa nan por disfruta di mi curpa? Maxime, asina e mucha muher cu mi a sera conoci cu ne yama, a hiba mi na su lugar den Gerrard Street na Chinatown. E prome homber cu nos a haya como cliente nos a bai cu ne na e flat di Maxime. E homber a paga mi e suma di 10 pond. E biahay ey mi tabata mag di tene e placa pa mi. Pero si mi



a hiba e pensamento cu cada vez cu mi ser paga, mi lo por hinca e placa den mi cartera, anto mi tabata bon equivoca mes. Ariba un bon dia, e amigo di Maximes kende ta chulo, a laga sabi bon cla cu e la sigui tur mi pasonan pa proteha mi y cu awor mi ta su propiedad. Despues tambe e la exhi tur e placanan cu mi a gana for di mi persona. Pero si e la cuminsa cumpra jeans y T-shirts nobo pa mi y tambe e tabata paga mi make-up y e viaha di taxi pa mi bai na Gerrard Street na unda mi tin cu traha como muher di bida. Mi bida tabata peor cu di un cacho, cada paso cu mi dal y cada movecion cu mi haci e tabata controla mi. Mi a bin mesora atras, cu mi por gana mucho mas cu e suma di 10 pond pa mi por bende mi curpa pa nan por haci sex cu mi. Y esaki no ta un mentira, como cu mi ta hopi joven y y mi curpa ta den un condicion perfecto ainda. Den cuminsamento mi tabata haya tres cliente pa anochi y tin biahay hasta mas. Mi a dicidi di hisa mi tarifa te cu 30 y despues te cu 50 pond pa cada biahay. Kier meen cu den un anochi mi ta gana e suma di 150 pond. Pero mi tabata sigur di mi mes cu esaki no ta e sorto di bida cu mi tabata soña cu ne. Ariba un dia cu mi a haya un oportuni-

dad, cual no ta presenta asina-asina, mi a dicidi di hui. Mi a bai na Bristol, pero mi tabata tin mala suerte mes, como cu un polis a detene mi pasobra mi nomber ta aparece arriba lista di hendenan cu ta ser busca, pasobra e mayornan no sabi derecho di esnan cu ta ser considera como perdi. Nan a pone mi den un tehuis pa asina mi por drecha mi bida atrobe. Y mi lo haci esaki tambe pasobra mi no kier keda un mucha muher cualquiera, pero mi kier ser mira atrobe den comunidad pa un mucha muher decente"



Durante e ultimo dianan aki un cantidad di artistanan di fama internacionalmente a haci un bishita na Aruba pa un of mas actuacion. Ariba e potret aki nos ta mirando "Los Binomios de Oro" kendenan a ser entrevista pa "Lady Joane" di e popular program radial Vitamina Musical. Un entrevista haci na cual "Lady Joane" a recibí un cantidad di yamada pa duna nan palabra di felicitacion na e sistema cu e la entrevista e grupo musical aki y tambe pa nan por gradici su persona cu pa medio di e entrevista aki, na su manera regala e pueblo di San Nicolas e regalo pa nan tambe ta na altura kico ta pasando arriba e tereno artistico interncaionalmente. Entre e simpatisanan nos por mira "Norma Wernet" secretaria di Radio - 1270 kende antes tabata goza di un famoso popularidad como locutora di e Radio emisora ya menciona. Norma Wernet actualmente tin su 13 año cu e ta den servicio di Radio Antillana y ta di spera cu pronto nos lo por celebra su di 15 año na Radio Antillana - 1270 Dinamica.

The Flying Jan

10

JUAN CARLOS GIELL

BO
"TOMBOLA MUSICAL". "

for di

"RECORDAR ES VIVIR"

te na e

ULTIMO HITNAN

COMBINA CU EXITOS
1320
VOZ DI ARUBA



SANTA CRUZ RUMSHOP

Nos ta ofrece bo tur clase di liquor pa tur bo fiestanan.
Duna nos un bishita pa tur clase di informacion o yama nos na e siguiente telefono.

Tel. 28118 Sta. Cruz 148

HUMOR PA PRO

"LOS WO



Aunque cuanto
bo lembe e tayo,
toch bo tin cu
labanan!



"Ban mira señor Janchi,
e virus cu bo ta kere cu bo tin, ta solamente ta e tigernan
di Africa so tin nan".

CREDITO PA TODO EL MUNDO
Contal Bo tin un trabou fijo
Pa tur informacion yama of pasa awe mes na

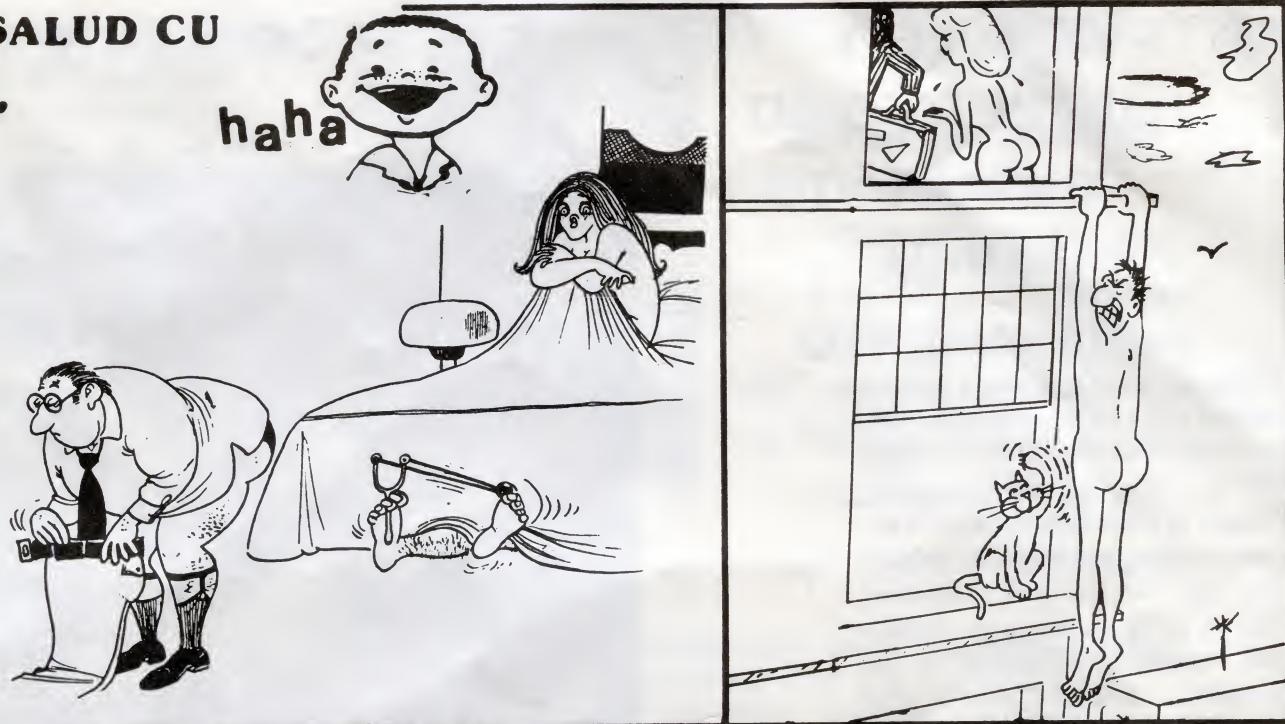
MUEBLERIA "TU HOGAR"

TUR COS NA BARATILLO
Dakota Fergusonstraat 17 — Tel.: 21371

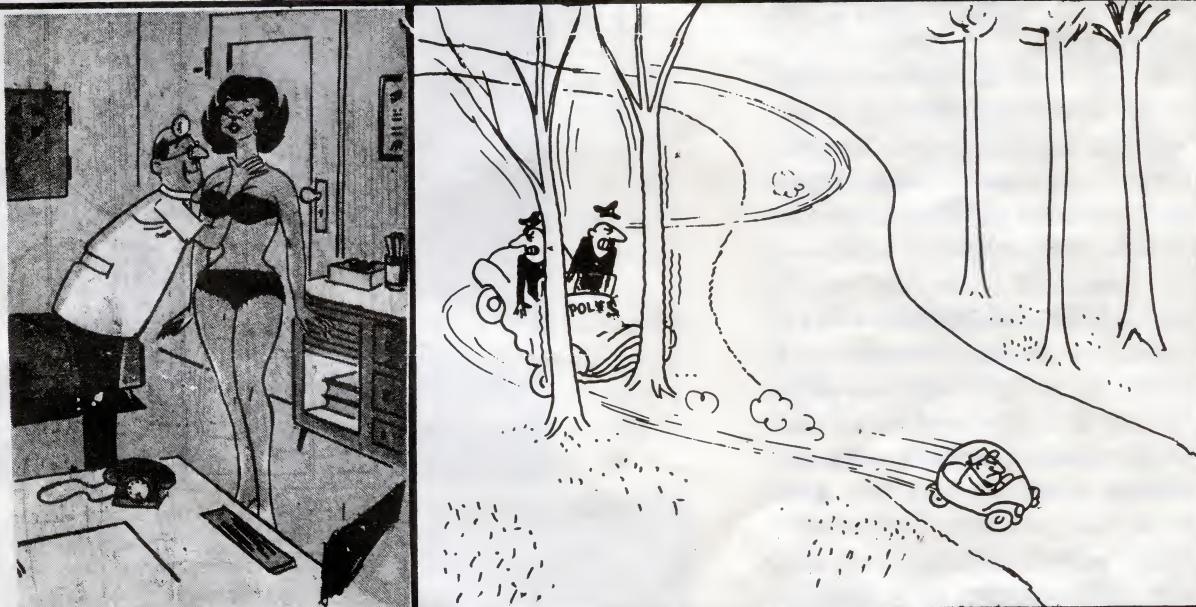
Nos lo aprecia bo compra
Dir. Tuyo Croes.

EHA BO SALUD CU

IS WOIS"



Akinan
bo garganta
ta haci
dolor?....



"JOONCHI'S SUPERMERCADO"

- Comestible y beberia bon barata
- Carniceria, Beleg, B.B.Q. dushi tempera
- Frutas, Verdura, Cosmetica gran surtido
- Hopi parkeer terrein, edificio airecondicionado
- Hopi espacio pa cana rond cu garoshi
- Servicio rapido na carniceria y na cahera
- Comentario di pueblo: JOONCHI'S en general ta mas barata y nan tin tur cos.
- Nos ta aprecia bo bishita!!!



Tel.: 28662 - MACUARIMA - STA. CRUZ
Dir. Tuyo Croes.



JEANETTE Y SU PENSAMIENTO ARIBA CASAMENTO

Ariba tur sorto di manera discutimento ariba casamento ta tuman-do lugar. Casamento lo ta yegan-do na su final? E reenchi di casamento lo pertenece pronto na pa-sado? Divorcionan cu ta tuman-do lugar den e ultimo temponan aki, ta pone bo pensa cu un bida sin casamento, bibando cu bo partner lo cubri bo bida cu mas felicidad cu un cu ta casa y tin su obligacionnan matrimonial cu nan. Nos lo tin cu habla ayo pron-to na casamento? Pero no ta ca-samento ta algo mas precioso di e bida aki na mundo? Preguntanan cu tin necesidad di ser contesta. Revista "Boulevard" a combersa cu "Jeanette", modelo di "ALEXANDER FASHION INSTI-TUTE" y alavez a modelo cu a brinda cu su figura hermosa ariba nos portada. Un modelo cu casi no por mas sin e aplausonan mas. Modela a bira un parti principal di su bida. Revista "Boulevard" tabata sabi di bai tras di cortina den combersacion cu e modelo Jeanette y cu honor lo trece esa-ki pa tur nos fiel lesadornan. Ki-co Jeanette ta opina di e bida matrimonial como un actrice?

"Pa bisa berdad, mi ta haya cu den e mundo moderno aki ta mi-hor cu un pareha cu ta pensa na drenta e bida matrimonial, trata na biba cu otro prome," Jeanette cu un vez calma a dirigi su mes na Revista "Boulevard". "Pakico? Awel, mi opinion ta cu si bo biba cu otro prome lo tin su mihor re-sultado, pasobra boso lo conoce otro mas mihor tanto den carac-ter of ariba otro tereno, y si boso



ROWAGINI'S

Sta. Cruz — Tel.: 28459

Super — Ice — Liquor
Fast Food — Mixed Drinks
Patio — Billiard — Cold Drinks
Beer — Take away Soft

JUVAL INTERNATIONAL

PEDIDO

TEL: 28869

Pierre's

Lite

GOURET ICE MILK

95% FAT-FREE
CALCIUM ENRICHED



Half Gallon

bida bai bon, anto mi no ta mira e ora ey mas pakico boso no por casa cu otro. Bo tin cu considera esaki iqual cu un examen. Pasobra un reenchi di matrimonio no tin ningun sorto di valor pa bo persona y tampoco pa bo partner si boso stimacion no ta algo sincero." Pero con Jeanette mes ta pensa, un mucha muher ta mira casamento como algo ideal? "E por ta ideal," Jeanette cu un sonrisa cu ta iqual cu ta entrega e kier entrega bo su alma a bisa, "pero e mester ta un amor cu mester bin for di dos banda. Pero si, bo no mester casa cu un persona cu bo ta stima como ruman, esey no ta un stimacion cu ta alcanza e felicidad necesario. Tampoco bo no mester casa pa bo mucha homber su propiedad y riqueza, aunque cu hopi ta bai tras di riqueza. Esaki ta un di errornan di mas grandi cu un persona por comete. Pasobra bo tin cu corda cu e riqueza por yega na su final, pero un amor berdadero no, "Jeanette for di su corazon a bi-

sa, "un amor fiel nunca no conoce un berdadero tristeza y ademas esaki ta di importante, pasobra ta solamente morto por ranca boso for di otro. Pero aunque cu ta asina mes, bo lo sigui hiba bo bida cu su dashi recuerdonan cu e la laga atras pa bo. Pero bo por kere mi palabra," Jeanette cu un voz serio a bisa, "casamento pa riqueza tardi of tempran lo fraca-sa of lo pone bo yora atrobe pa bo libertad. Mi ta spera cu bo por comprende kico mi kier meen, "Jeanette cu un sonrisa cariñoso arriba su cara a dirigi su mes na mi persona, "busca e berdadero amor y bo lo tin un bida matrimonial rondona pa felicidad. Y esaki ta di importante, como cu un bida matrimonial unda no ta reina amor ta iqual cu ora nubianan ta keda colga y tapa e cielo blauw bunita. Pesey pa amor di Dios, percura cu bo tin un bon casamento, ademas mayan bo no ta haya cu e hendenan mester mustra dede arriba bo persona. Bon ta kere tambe?"

Jeanette kende ta bistri den un short yeans sexy y un blusa cortico cu un boats color preto y un cantidad di reenchi di oro na su dedenan di tur dos man y un oloshi di oro, pa un momento a tene un silencio y tabata manera pensa leuw. Su bistirnan sexy tabata forma su belleza iqual cu ta un angel bo tabata encontra den e cielo blauw y bunita. E Reino cu no conoce tristeza, pero solamente felicidad. Jeanette a mira arriba su oloshi pa mira cuantor tin y despues a bisa lo siguiente: "Bo sabi kico tambe mi ta haya di importancia? Cu ora bo ta pensa na bai casa, pa bo no ta di e joven ey, como cu ya a ser prueba den e mundo aki di e tantisimo fraca-so cu ta reina arriba e tereno aki pa medio di cantidad di divorcionan cu ta tumando lugar. Y esaki ta tristeza y desgusto solamente e ta trece arriba mundo. Pasobra no ta abo cu bo partner solamente talvez lo sufri, pero pensa tambe arriba bo suegronan cu sigur ya bo a gana un espacio na nan corazon.



Tampoco jaloers no mester hunga un papel den boso bida, aunque cu ta conoci cu jaloers tambe tin algo di haci cu amor," Jeanette a bisa mientras cu su wowonan di un sistema preciosa tabata manera brilla iqual cu ta bo corazon e kier alumbra. Wowonan cu talvez tin hopi di conta of offrece. "Pero jaloers di mas si ta deposita e ta deposita bo bida den sufrimento. No, un amor mester ta sincero pa bo por laga bo partner hiba bo na pia di altar," Jeanette a bisa. Bo sabi kico ta di gran valor? Jeanette a dirigi su mes na mi persona. Ta cu nunca bo no mester hinca den bo memoria, cu ta pasobra bo persona y bo partner ta disfruta bon cu otro ariba tereno di sex, cu bo ta ariba e bon caminda pa canta victoria. Naturalmente cu un bida matrimonial no por bai

sin sex, como cu esey ta un elemento di hopi importante na unda boso stimacion lo crece mas ainda pa otro. Pero si mi ta di

opinion, cu bo no mester mira sex como algo poderoso y cu un matrimonio mester di esey. No lubida, "Jeanette papiando cu su man a bisa, "cu tin hopi matrimonio na unda pa un of otro motibo sex no por ser practica, anto e ora ey ta deber di e pareha ey pa nan busca un solucion na unda nan stimacion pa otro por crece y bira mas grandi ainda. Tambe mi ta haya lastima cu sex ta hayando mucho atencion igual cu un matrimonio no por sin esey, "Jeanette a bisa mientras cu e tabata pasa man ariba e cadenanan cu tabata decora su gar-ganta.

"Pero Jeanette nos por puntra bo kico bo ta considera algo romantico den un bida matrimonial? ta-bata nos pregunta lanza. Jeanette pa un momento a pensa mientras cu e tabata pasa su dos mannan den otro pa despues e bisa esaki: "Awel, mi persona ta mira esaki di e forma aki, esey ta, cu semper bo persona y bo partner mester comprende otro bon y sabi con pa resolve tur problema. Y ora cu sea bo casa of boso dos mester yega cas cansa for di trabou pa relax un poco, pa despues sali y bai come na un restaurant cu ta

The logo is circular with a black border. Inside, there's a stylized illustration of a tropical beach at night. A large palm tree stands on the right, with coconuts hanging from its branches. In the upper left, a crescent moon hangs in the sky, surrounded by small stars and dots. In the center, the word "RAY" is written in large, bold, block letters. Below "RAY", a person wearing a hat and a striped shirt is lying on a beach chair, listening to a boombox. The boombox has musical notes coming out of it. At the bottom of the circle, the words "BO AMIGO DI SEMPER" are written in a bold, sans-serif font. The top half of the circle contains the words "CANAL" on the left and "TROPICAL" on the right, both in a bold, sans-serif font. The bottom half of the circle follows the curve of the beach illustration.

dorna cu bela. Pa mi esaki ta un esfera romantico. "Tocante di divorcio mes Jeanette a bolbe bisa lo siguiente: "Ami ta haya, pa un hende bai casa y despues divorcia, anto mihor nan keda sin casa. Pasobra tristo ta pa ora bo tin yiu y nan lo mester siña biba di nobo sin un mama of tata den cas. Y esaki ta tristo mes. Bo tambe no ta haya? Pasobra ta e muchanan lo ser e victimia di mas grandi den e caso aki. Pesey busca un partner na unda boso tur dos tin e amor y stimacion grandi pa otro y despues boso por drenta un bida matrimonial. Pero ya kende mi ta ariba e tereno aki pa duna conseho?"



Akinan nso ta mira algun di nos bellezanan tropical un dia prome cu nan mester a subi ensenario como modelo pa competi pa e titulo di "Miss Bikini", dilanti un bolo cu ta expresa e mihor deseonan pa suerte compañan durante e competencia pa "Miss Bikini", Ariba e otro potret nos por mira Jeannette Hoeverts competiendo pa e mihor estilo di peinado. Bellezanan keridenan cu nan hermosura ta forma e ramo di flor mas preciosa cu un hardin por produci.



LOPEZ
TRANSPORTATION

* PA TUR SORTO DI SANTO
PA BO CONSTRUCCION.

* PIEDRA PA BASHA

Y TAMBE PA HACI
TERENO LIMPI

BO AMIGO DI SEMPER

Sta. Cruz
Tel.: 28448

E HOMBER CU NO MAG DI MURI

Tabata na luna di maart di año pasa y Robert no tabata realiza nada den e mundo aki mas pa e sigui biba. Si ta pa su persona ya e mester ta den su graf caba. Desgusto tabata tin su persona domina completo. Ya e tin lunas caba cu e ta sin trabaou, ademas su mayornan a divorcia y e la bandona cas di su mayornan. Serca su amigonan y conocirnan e tabata trata na haya un lugar pa e por pasa su anochinan. Su bida a bira igual cu un sorto di pos profundo na unda un candela grandi tabata manda su vlamnan cayente. Su bida tabata pa su persona igual cu un sorto di miseria. Ariba un dia e la bai na cas di su tata, passina e por trata na haci bon pa e pleitamento cu e la haya cu homber cu ta su tata. Pero su tata no tabata presente. Na e momento ey tambe un desgusto completo a rondona e persona di Robert. Di esaki Robert a conta lo siguiente: "Kico a pasa cu mi exactamente ta duro pa duna un splicacion. Tampoco pakico exactamente e ora ey, tampoco mi no por bisa, mi'n sabi. Pero mi ta kere, cu talvez como cu atrobe mi no a encontra ningun hende cu por scucha mi problemanan

cu tanto ta molestia mi, cu algo mester a bira di mas pa mi persona. No, mi no sabi kico ta kico mas. Pero di tur manera, mi a decidi di pone fin na mi bida Tabata igual cu mi no tabata ser acpetta pa e mundo aki mas. Mi tabata sinti mi mes, mescos cu un hende cu tabata ser despacia pa tur hende. Un persona condena. Mi decision ya a ser planta den mi mente. Mi lo bai mata mi mes. Robert a decidi di cumpra seis bleki di cervez hopi fuerte y un botter di pildora contra dolor cual bo por haya cumpra sin recepta di dokter. E pildonan ey ta pildonan hopi fuerte mes. Robert a bebe e 24 pildonan hunto cu e seisblekinan di cervez. Totalmente suf e la laga su mes cai ariba cama, e la sera su wowowan y a perde su conocemnto, satisfecho cu e lo bai libra su mes for di tur e sufrimentonan. Pero mei ora despues, pa su sorpresa e la despierta atrobe manera ta di un soño normal e la despierta. "Ai no," Robert cu un cara zuur a bisa den su mes, "mi a fracasa." Robert pa un rato e la frega su mannan na su wowowan y despues e la corre bai pa den cushiona. Ey den e la pasa man cu un

cuchui y a trata na corta su polsنان. Pero e no a logra. E cuchui a resulta di tabata mucho stompi. "Bon, anto mi lo usa mi blade di feita!" a drenta den su cabez. E la corre bai rumbo pa e baño, e la habri e kashi di e toilet y a bolbe cuminza plega: su tata ta usa e bladenan, cu ora bo termina di usa nan, bo por wel di tira nan afor. E tipo di bladenan cu ta den plastico (caret). Furioso Robert a dal e blade tira contra e muraya te ora cu e la kibra y a sali for di e plastico. Robert a cuminza hari den su mes. Awor si e tin sigur cu e no por falla mas. Cu un curazon duro pero contento e la corta su dos polsنان. Cu un sonrisa ariba su cara pero domina pa dolor, e tabata mira con e sanger tabata sputit for di e heridanen di su pols. "Despues tambe mi a cuminza sinti con mi tabata perde balansa," Robert a sigui conta. "Di un sistema poco-poco mi a laga mi mes sak ariba vloer y a laga mi mes cai den un posicion di drumi. Tur cos a cuminza bira preto dilanti mi wowowan y mi a perde conocemento. Prome cu esey mi tabata contento mes y a pensa: porfin e momento a yega."



Marlboro

be fracasa den mi intentno," segun Roberto e candidato cu ta tratando na termina su bida a conta, "y tabata sinto mi mes tur suf, ademas mi stoma tabata bira. Pero di un of otro manera e sangramento a stop.

ROBERT TA SIGUI CU SU INTENTO

Por ultimo Robert a dicidi di trata na termina su bida di un otro forma. E la bai pa den cushima, e la mira rond, despues e la habri e kraanchi di e gas fornuis di e stoof habri, e la pone su cabez den e oven y a keda spera cu tur tranquilidad ariba su final. Pero un cuarenta minuut despues ainda su persona ta perteneciendo na esnan cu ta bibo na mundo. E tubo di gas lo ta bloquea of e lo tabata sera? Of por ta cu e la habri un kraanchi robez? Robert no tabata por a comprende nada mas di loque e ta tratando; hasta locual e la purba cu e stoof tambe a resulta den fracaso! Robert a dicidi e ora ey na bai na di su cinco tratamiento pa yega na su final, e biah aki pa medio di un cabuya. "E biah aki si mi mester por logra, mi no por mas mi ta cansa caba," e la bisa den su mes di un forma desgusta. E la pasa man cu e cabuya cu e la haya den e cashi di cushima y a cuminza prepara esaki. Despues e la hinca su cabez door di e strop di e cabuya cu ta mara na un balki di e dak y a bula for di e sofa. Pero kico bo ta keriendo cu a pasa e ora ey? Correcto, bo a pensa exactamente manera e sosedes. E cabuya a kibra. Robert Bullard a fada y a bolbe hinca su cabez den e oven di e stoof. Un quarto di ora e tabata sperando ariba su final, ora cu diripiente e la haya moles ter di . . . kramp den su pia. "Akinan tambe mi a cuminza plega pasobra mi meta no a ser logra," Robert ainda por a corda, "totalmente cubri cu odio mi a



laga mi mes cai ariba vloer y a cuminza yora mescos cu un mucha chiquito. Hasta pa comete un suicidio di un forma normal mi no tabata por a logra! Asina un kens mi tabata ta."

EXPLOSION

Net na e momento ey e amante di su tata hunto cu amiga a yega eynan. Mesora nan a haya holor

di gas y hundo nan a corre pa bai mira kico ta pasando den cushima. Ora cu nan a habri e porta di cushima, e gas a bin den contacto cu e candela cu tabata sendi den e kachel y un explosion a tuma lugar cu consequienzan serio. Esnan cu a mira, a conta, con cu nan propio bista nan por a mira e dak a bula bai den laira y cu e candela cu un punta fuerte pa meternan halto a bai den laira. E dos muhernan a ser hiba hospital cu ambulance cu heridanen serio pa e quemadurana cu nan a haya. Pero straña atrobe di tur e caso aki ta, cu Robert Bullard mes no a haya nada. Ni siquiera un rasca. Pa Robert Bullard e persona cu mala suerte, esaki ta un señal di Dios cu no ta desea su alma ainda den cielo. Robert cu un verguenza a conta lo siguiente: "Mi a realiza cu no ta mala suerte mi tin, pero cu ta puro suerte mes a compañia mi persona. Mi a bolbe sinti gana di biba y atrobe mi a cuminza kere den Dios mas cu nunca. Despues di esaki tamb be, mi a dicidi di no trata na comete suciudio mas. E tabata algo di idiota cu tabata den mi cabez." Pero pa e joven Roberto ainda

LA PRINCESA

NOS A CABO DI RICIBI:

- PRONKSTUK PA DECORA BO SALA
- OLOSHI BUNITA PA MURAYA
- CUADRA TANTO GRANDI COMO CHIQUITO
- VITRASHI (CORTINA) PA SALA Y CUSHINA
- CAMA DI UN PERSONA
- CESTA DI FRUTA HOPI BUNITA FOR DI ITALIA
- LAMPI GRANDI Y CHIQUITO

HACI NOS UN BISHITA Y CONVENCE BO MES

BERNHARDSTRAAT 10

TEL: 45541

esaki no a yega na un final mane-
ra tal vez e la pensa. Un poco dia
despues e la haya un recibo pre-
senta pa e dañonan cu su persona
a causa. Y si bo realiza cu hasta e
dak di e cas a bula bai den halto,
anto for di akinan caba e por du-
na bo di comprende, cu e ta un
suma cu varios sero su tras. Ade-
mas Robert a ser condena pa
hues pa dos año condicional na
London, como cu e la comporta
su mes malo, ademas e la causa
daño na propiedad di otro. Pero
Robert por hari pa locual a sose-
de y a bisa: "Mi mester por hari
berdad, un cantidad di biaha mi
tabata na rand di mi morto, pa si-
nembargo logra scapa na e ultimo
momento. Berdad cu un hende
humano tambe por comete algo
di idiota cu bo no mester haci.
Pero Dios tabata na mi lado y a
proteha mi, pero tambe mi a rici-
bi Su pordon cu awe ainda mi ta
na bida. Actualmente awor mi
tin un bon trabou, amistadesnan
fantastico mes y tambe mi ta bi-
bando cu un speranza grandi pa
futuro. Di un cos mi ta sigur.
"Robert a bisa," y esey cu tur



PRODUCED & BOTTLED BY
PLAYA LIQUOR & BOTTLING CO. N.V.

cos lo normaliza atrobe cu mi
persona. Y si mi bisa algo cu ta
sali for di mi corazon, anto lo ta

esaki, si mi a siña algo den mi bi-
da cu tin su valor, esey ta cu e bi-
da cu tin, ta regalo for di cielo
e ta. Mi tin sigur di mi mes, cu al-
go di asina un bobedad hamas mi
lo trata na haci. Awor mi a reali-
za cu enverdad ta vale la pena pa
biba den un mundo asina bunita."

NOTICIA 1320

VOZ DI ARUBA

Tur momentu di dia en buska di lo ultimo den notisia nasho-
nal i internashonal. Koresponsal na Korsou, Boneiru, Estados
Unidos i Ulanda. Ademas servisio direkto di telex ku ANP i
UPI.

Edishon Prinsipal
6.55 mainta
12.20 merdia
6.15 atardi

Boletin informativo
8 - 9 - 10 - 11 mainta
3 - 4 - 5 atardi
Kualkier ora Boletin Extra

Haci amor
cu
seguridad
AIDS ta mata
usa semper
condoom

Coca-Cola



MAZOLA

Pakico usa azeta Mazola
cual ta bon pa bo salud?
E ta un azeta puro di maishi
No ta contene vet di animal
Tampoco ta contene colesterol
Y ta hunga un parti grandi
pa un dieta saludable

MAZOLA

E unico azeta cu ta duna 75 anja
di garantia y calidad
cu ningun otro marca ta conteni.

MAZOLA:
produc cu amor pa bo salud.



TIP TOP AGENCIES

GENERAL COMMISSION AGENT

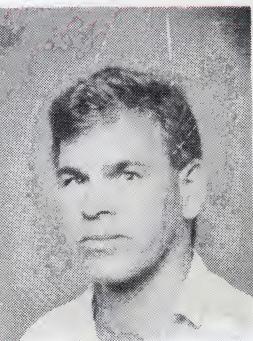
TEL: 22269

ROB TIRE INC. AUTO CENTER

We will save you money
on
Foreign & Major
Grand Tires

Our Business is
Customer satisfaction

Sabana Grandi 2 Sta. Cruz



CALL NOW FOR
OUR PRICE

TEL.: 26688

